

**Zeitschrift:** Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning

**Herausgeber:** Società Svizzera Ingegneri e Architetti

**Band:** - (2012)

**Heft:** 4: Qualità diffusa dell'architettura in Alto Adige

**Rubrik:** Comunicati aziendali

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



14<sup>e</sup> ÉDITION 3/4 NOVEMBRE 2012  
LANGENTHAL, SUISSE

#### Exhibitors

3form · Arber Kollektion · AAK  
Aqua Creations · ADBK München · Adeco  
ARC Mendrisio · arper · Artemide · Baltensweiler  
Bauwerk Parkett · BELUX · Berner Design Stiftung  
Beton Manufactur · Berner Fachhochschule · bigla  
blickfang · blndd · Creaplant · CRÉATION BAUMANN  
Design Preis Schweiz · Dieter Ulbrich Tapeten · Dietiker  
Dornbracht · DuPont™ Corian® · Duravit · e15 · ECAL Lausanne  
Engelbrechts · Fachhochschule Nordwestschweiz · Faserplast  
Forster Küchen · Girsberger · Glas Trösch · Hansgrohe · Hasenkopf  
HEAD Genève · Hector Egger Holzbau · Hochschule Luzern  
horgenglarus · Hydroplant · Illuminart · ims · INCHfurniture  
Intertime · Karpel · Kramis · Laufen · Lehni · Lichtprojekte  
Licht + Raum · Lista Office LO · Marburg · Mosa · Neue Werkstatt  
Philips Lumiblate · Regent · Röthlisberger · Ruckstuhl · Runtal  
Schätti Leuchten · schindlersalmeron · Seleform · Senses  
Sky-Frame · Stahlblau · Steve Lehot Luminaires  
Studer Handels AG · Thut Möbel · Tossa · Trilux  
USM Möbelbausysteme · Vifian · vitra · VSSM  
Wogg · XAL · ZHDK Zürich · ZUMTOBEL

WWW.DESIGNERSSATURDAY.CH

Design  
is a  
statement

designers'  
saturday



Arbonia

#### Decostar Plus: prestazioni e design originale

Nel marzo 2011 i primi prototipi del nuovissimo Decostar Plus presentati all'ISH di Francoforte hanno suscitato notevole interesse. In particolare la configurazione variabile e moderna di Decostar Plus ha attirato l'attenzione del pubblico specialista. Nella primavera 2012 la spettacolare novità proposta da Arbonia, azienda termotecnica con sede nella Svizzera orientale, verrà presentata ufficialmente a saloni internazionali di Basilea, Milano e Parigi.

#### Niente compromessi nel design del calore.

Quando si tratta di elementi visibili dell'impianto di riscaldamento, i committenti, gli architetti e i progettisti attenti allo stile non sono più disposti a scendere a compromessi. Grande valore viene attribuito al design, in particolare nel bagno, e al centro dell'attenzione si collocano i caloriferi: la loro forma e la loro tonalità si devono armonizzare con il locale e con la concezione stilistica determinata da arredi, apparecchi e impianti, tutti elementi dello stesso valore estetico di un'architettura d'interni particolarmente esigente.

Il design sobrio e dalle linee semplici del Decostar Plus è disponibile nei colori Arbonia. Arbonia è la prima casa produttrice che offre la cosiddetta opzione BiColor. Le coperture laterali visibili dell'incavo per la sistemazione degli asciugamani possono essere di tonalità diversa rispetto al calorifero vero e proprio, creando così interessanti effetti estetici. Chi desidera avere un altro elemento esclusivo in bagno, può scegliere la copertura di design in alluminio, disponibile come optional e che, con i suoi spigoli arrotondati, crea lo spazio necessario ideale per far asciugare gli asciugamani.

Dai primi feedback raccolti all'ISH è emerso che committenti e professionisti potrebbero benissimo presentare il Decostar Plus non solo come calorifero da bagno, ma anche come

il radiatore ideale per gli ingressi e le cucine. La creatività offerta dalla scelta dei colori permette all'immaginazione di spaziare liberamente.

#### Produzione di precisione nel nuovo impianto di Arbonia

Con Decostar Plus Arbonia porta avanti la nuova linea di caloriferi senza soluzione di continuità. Questo nuovo calorifero di design fa idealmente pendant con il modello Decotherm Plus. Fabbricato ad Arbon, in quello che oggi è l'impianto di produzione più moderno in Europa, il Decostar Plus si presenta con la proverbiale precisione della qualità svizzera: nessuna saldatura a vista, tubi con chiusura piana e una distanza tra gli elementi aumentata a 3 mm sono il risultato di procedimenti ottimizzati e di procedure hightech adottate durante la fabbricazione.

#### Un contributo all'efficienza energetica

Il Decostar Plus guadagna punti anche sul versante dell'efficienza energetica: la distanza tra gli elementi aumentata a 3 mm assicura una migliore circolazione dell'aria e, quindi, una migliore trasmissione del calore. Grazie al basso contenuto d'acqua, il Decostar Plus permette di variare la temperatura ambiente con tempi di reazione molto brevi, garantendo così il massimo comfort termico. Il nuovo imballaggio ecologico e di facile montaggio, con protezione degli spigoli, è ormai standard e semplifica la fornitura di ordini di colore diverso, anche nel caso di unità individuali.

Oltre alla sua versatilità estetica, il Decostar Plus è un prodotto di alto livello anche dal punto di vista tecnologico, disponibile in diverse versioni. Il calorifero può essere impiegato in sistemi di riscaldamento a bassa temperatura moderni ed efficienti. A seconda del fabbisogno termico il Decostar Plus è disponibile con semplice o doppio strato, in esecuzione compatta, con valvola integrata o in versione esclusivamente elettrica, quest'ultima indicata in modo particolare per l'installazione in immobili risanati ma senza una distribuzione propria del calore. Chi rifugge dalla versione elettrica a causa dell'origine dell'elettricità ha oggi praticamente ovunque la possibilità di scegliere di coprire totalmente o parzialmente il fabbisogno di energia con una produzione ecologica come l'energia solare, eolica o idrica.

Arbonia AG, Amriswilerstrasse 50  
CH-9320 Arbon  
Tel. 071 447 47 70, Fax 071 447 48 47  
www.arbonia.ch





**Composizione Forti** nella forma e nella funzione –  
I sistemi di arredamento USM mettono insieme  
la dinamicità del colore e la forza della forma.



Via Vallemaggia 55, 6600 Locarno  
Tel. 091 751 13 55, [www.knechtarredamenti.ch](http://www.knechtarredamenti.ch)

**USM**  
Sistemi di arredamento



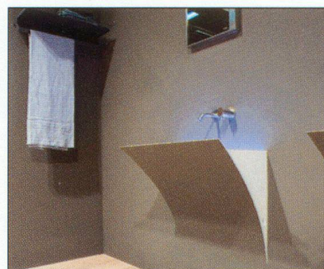
**Consulenti elettrotecnici  
ELETTRONORMA SA**

Via Cortivallo 22  
**6900 Lugano**  
6612 Ascona

tel 091 968 10 54 fax 091 968 10 83  
[lugano@elettronorma.ch](mailto:lugano@elettronorma.ch)  
[ascona@elettronorma.ch](mailto:ascona@elettronorma.ch)

Offerte di lavoro?

**espa zium**  
[www.espazium.ch](http://www.espazium.ch)



antoniolupi

**STRAPPO**  
Design Domenico de Palo

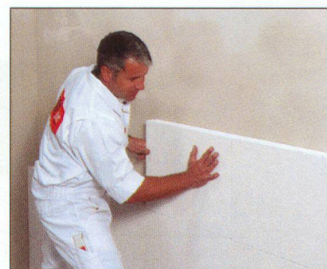
Domenico De Palo, dopo aver disegnato per antoniolupi la linea di camini Canto del Fuoco nel 2008 e la collezione Talamo nel 2009, continua la collaborazione con l'azienda toscana, disegnando il lavabo Strappo dal concept innovativo ed originale.

La firma di Domenico de Palo è inconfondibile in questa creazione, un lavabo che ha la capacità di fondersi con la superficie nella quale viene installato. Un lavabo che sembra voler uscire dalla parete, ma che al tempo stesso gli dà vita e forma. De Palo dichiara «ho voluto disegnare un lavabo che sembri strappare un lembo di muro, per dare vita ad un nuovo concetto di vivere il bagno».

Strappo è interamente realizzato in Corian ed una volta incassato a parete, garzato e stuccato, può essere rifinito utilizzando la stessa rasatura e tinteggiatura della parete che lo accoglie. Il risultato è appunto un lembo che si strappa dalla parete, ritagliando una nicchia dove si cela il lavabo.

Dimensioni: L83xP48xH85 cm

antoniolupi Design spa  
Via Mazzini 73/75  
Cerreto Guidi (FI)  
[www.antoniolupi.it](http://www.antoniolupi.it)  
tel. 0571.586881



Xella Calcestruzzo

**Pannelli isolanti minerali Multipor®** per l'isolamento interno ed esterno di pareti e soffitti

**Isolamento esterno**

La muratura portante Ytong abbinata ai pannelli isolanti minerali Multipor come isolamento termico esterno, forma una parete esterna massiccia con capacità di accumulo. Grazie alla combinazione ottimale di isolamento termico, capacità di accumulo termico, massa di materiale costruttivo e azione di raffreddamento, essa presenta la capacità di minimizzare le oscillazioni della temperatura esterna. Questo favorisce un clima confortevole negli ambienti interni con temperature equilibrate.

**Isolamento interno**

I pannelli isolanti minerali si prestano in modo ottimale per l'isolamento termico interno di pareti perimetrali e soffitti. La particolare proprietà del materiale rende inoltre superfluo la formazione di costosi barriere di vapore. In caso di applicazione su soffitti di garage sotterranei la protezione antincendio aumenta notevolmente.

Il pannello isolante minerale Multipor offre una nuova qualità di isolamento termico, sia dal punto di vista della composizione minerale che degli standard ecologici:

- omogeneo
- altamente isolante
- non infiammabile
- indeformabile e incompressibile
- permeabile al vapore
- idrorepellente

Per ulteriori informazioni:  
[www.multipor.ch](http://www.multipor.ch)

Xella Calcestruzzo  
Cellulare Svizzera SA  
Ufficio di rappresentanza Ticino  
Via San Gottardo 30  
6532 Castione  
Tel. 079 / 750 67 87  
E-mail: [tec@xella.com](mailto:tec@xella.com)